安全理事会

1990年10月15日
S/1990/530

S/21878
15 October 1990
CHINESE

秘书长的说明

谨此附上1990年9月20日圣马力诺常驻联合国观察员给秘书长的信。

附 件

1990年9月20日圣马力诺
常驻联合国观察员给秘书长的信

谨通报阁下,圣马力诺共和国政府就1990年8月27日你关于伊拉克与科威特的严重局势的SCPC/7/90(1-2)来照,发表了所附的两份公报:

(a) 一份是圣马力诺共和国大议会谴责萨达姆·侯赛因总统侵略和破坏他国主权的公报;

(b) 一份是欧洲理事会部长委员会主席加布里埃莱·加蒂先生,与该组织的议会主席安德尔斯·比扬克先生及秘书长凯瑟琳·拉吕迈尔女士对在科威特和伊拉克的外国公民的命运共同表示关切的公报。

同时还附上1990年9月12日圣马力诺共和国外交部长加布里埃莱·加蒂先生给我的信,要求说明圣马力诺共和国对中东危机的立场,并表明圣马力诺共和国与伊拉克没有任何形式的关系,包括官方关系。

特命全权大使

加齐·M·艾塔(签名)

附 文 1

1990年8月21日圣马力诺

外交部发表的公报

外交部长兼欧洲理事会部长委员会主席加布里埃莱·加蒂先生和欧洲理事会议会的安德尔斯·比扬克主席及其凯瑟琳·拉吕迈尔秘书长共同发表公报，“对在科威特和伊拉克的外国公民的命运深表关切”。

该公报还谴责伊拉克政权将这些外国公民当作‘人盾’的态度，认为这是公然违反国际法和最基本的人权的行为。加蒂、比扬克和拉吕迈尔要求伊拉克执行联合国安全理事会8月18日通过的决议，允许并协助这些第三国公民离开科威特和伊拉克，并准许他们立即不断与本国领事人员联系。

欧洲理事会的这三位官员也庄严呼吁伊拉克政权尊重人权和一般人道主义权利。

附 文 2

1990年9月7日

圣马力诺议会公报

议 程

经广泛和深入分析伊拉克占领科威特所引起的国际危机之后,大议会,

-- 强烈谴责萨达姆·侯赛因总统的侵略行径和因此构成对一个国家的主权的侵犯;

-- 痛恨侵略国选择使用与争执毫不相干的外国公民作为施压和敲诈的工具;

-- 认为伊拉克政权强行限制行使外交职权是违反国际法原则的;

-- 断定伊拉克国家元首鼓励阿拉伯人民发动圣战是不正当和危险的;

大议会在亟请入侵军撤出被占领国、恢复秩序和让被侵犯国行使完全主权,同时要求尊重这两国境内外国公民的权利和便利他们离境。

大议会重申其立场,认为经过谈判达成的手段是解决这些争执的唯一方法,表示希望不久将来可以达成有利的条件,使太久地长期卷入冲突和危机的中东社会相互尊重,并铭记必须不阻挠恢复世界南北双方现实上的均衡。

大议会赞赏国际社会的大部分成员从联合国安全理事会通过的决议得到鼓励,表现了合作和协商的积极态度。希望这些态度将在人民权利上及和平发展各国及各民族利益的每一个问题上都能转化为实际的经常关系。

大议会与部长委员会主席、国会主席和欧洲理事会秘书长一起呼吁尊重人权,同时表示圣马力诺政府有意继续在出席一切国际会议中为世界这一敏感地区的和平及尊重人权而努力。

附 文 3

1990年9月12日圣马力诺执政官给
圣马力诺常驻联合国观察员的信

关于联合国秘书长1990年8月27日的信(SCPC/7/90(1-2)), 谨请代为通告: 圣马力诺共和国已对伊拉克大肆侵略科威特表明立场, 由部长委员会主席(执政官加蒂)、议会主席和欧洲理事会秘书长于1990年8月21日联合发表公报, 并由大议会于9月7日会议通过议程。

在通告上述事项时, 并请声明圣马力诺共和国与伊拉克无任何关系, 甚至没有官方关系。

执政官

加布里埃莱·加蒂(签名)